

English	Technical data
01 Power	10.3 kW 35144 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	9.8 kW 33438 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm^2 20 A I1 13 A I2 17.5 A I3 15 A In 4.5 A
220-240V ~3PH+PE 4G x 4 mm^2 32 A 11 26.5 A 12 24 A 13 28 A	
08 Cable Plug	✓ X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	9 l/h @ 200 kPa 2.37 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	696 x 441 x 515 mm 27-3/8" x 17-3/8" x 20-1/4"
14 Max. food load	30 kg 66 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4

	Τ.
Italiano	F
01 Potenza	(
02 Frequenza	(
03 Potenza termica nominale elettrica	(
06 Tipo cavo alimentazione	(
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico	(
08 Cavo Spina	(
09 RCD / GFCI	(
11 Pressione acqua	
12 Consumo max acqua (vapore)	
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)	-
14 Max. peso pieno carico	-
15 Temperatura max.	_
16 Grado protezione IP	_

Es	panol
01	Potencia
02	Frecuencia
03	Potencia térmica nominal eléctrica
06	Tipo de cable de alimentación
07	Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
80	Cable Enchufe
09	RCD / GFCI
11	Presión del agua
12	Consumo máximo de agua (vapor)
13	Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14	Carga máxima de alimentos
15	Temperatura máxima
16	Grado de protección IP

Français	
01 Puissa	nce électrique
02 Fréque	ence
03 Puissa électri	nce calorifique nominale que
06 Type d	le câble d'alimentation
07 Tensio Section Disjon	n câbles d'alimentation
08 Câble	Prise
09 RCD /	GFCI
11 Pressi	on de l'eau
12 Conso (vapeu	mmation max. d'eau ır)
13 Dimen	sion de la cavité (l x p x h)
14 Charg	e max. des aliments
15 Tempé	érature max.
16 Niveau	ı de protection IP
	<u>'</u>

Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart

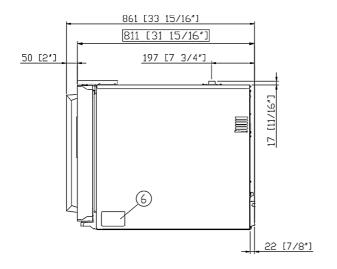
_	ГПГ	\\/	(NSF.)	UK
7	СПГ	YУ	(N2L®)	CA

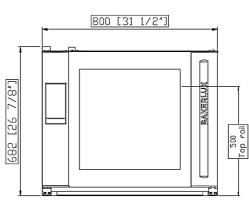
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.

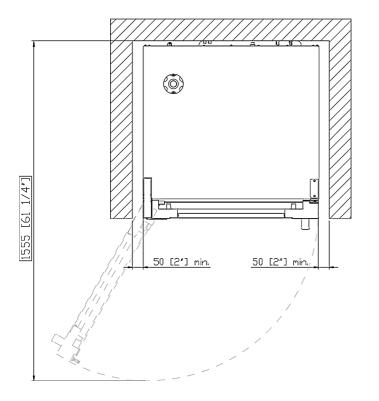
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入
06 Тип силового кабеля	06 电源电缆类型
07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压 电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	

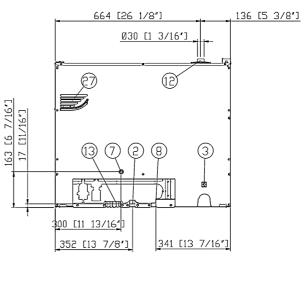
Português 01 Potência	
01 Potencia	
02 Frequência	
03 Potência térmica nominal elétri	ica
06 Tipo de cabo de alimentação	
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor	,
08 Cabo Plugue	
09 RCD / GFCI	
11 Pressão da água	
12 Max. consumo de água (vapor)	
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento	
15 Max. temperatura	
16 Grau de proteção IP	









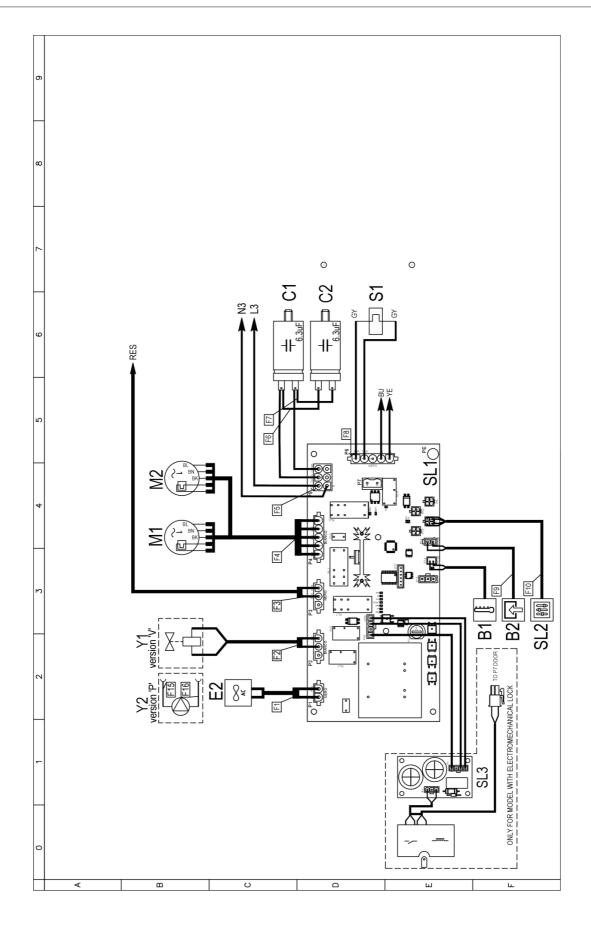




	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Русский Электрическое подключение	电源连接	Português Conexão elétrica		
02	Электрическое				
	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде	电源连接	Conexão elétrica Conexão hídrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу	电源连接 水连接 燃气连接	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás		
08 09 11	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды	电源连接 水连接 燃气连接 排水	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás Saída de água		
08 09 11 12	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов	电源连接 水连接 燃气连接 排水 排烟	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás Saída de água Saída de fumaça		
08 09 11 12	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов Подключение аксессуаров	电源连接 水连接 燃气连接 排水 排烟 配件连接	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás Saída de água Saída de fumaça Conexão de acessórios		

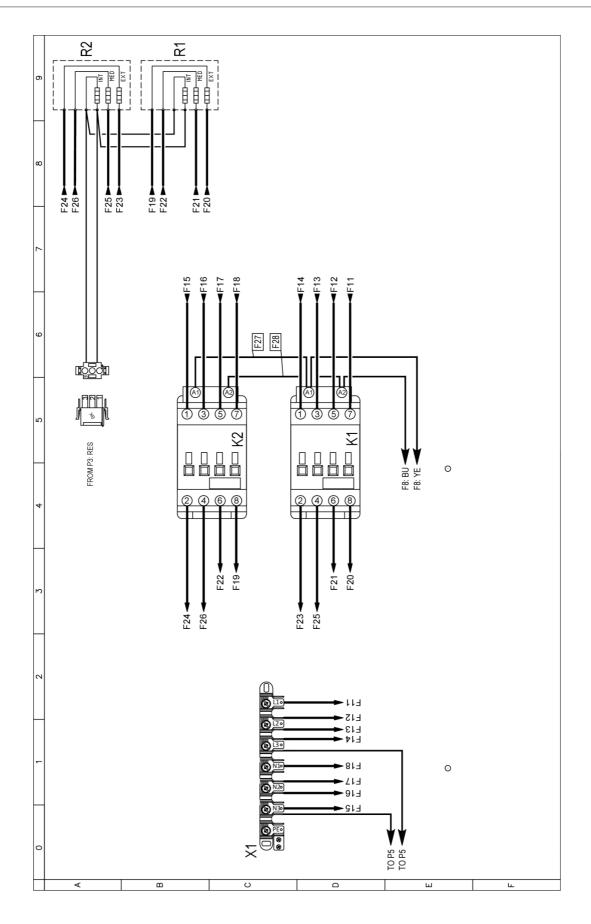




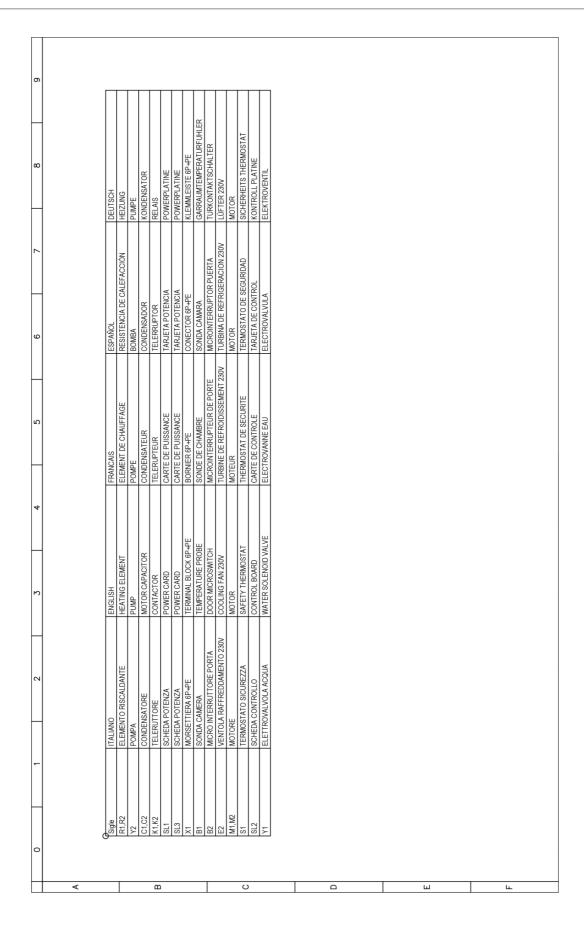








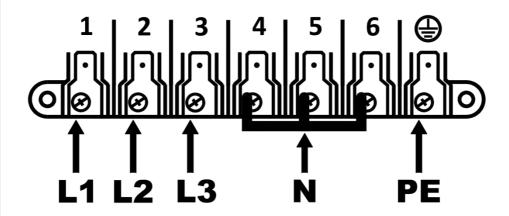






ED1408A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

 $380-415V \sim 3PH + N + PE 50/60Hz$



220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz

